

ΓΕΩΡΓΙΟΥ Π. ΚΟΥΣΟΥΛΑΚΟΥ

ΟΜΟΤΙΜΟΥ ΚΑΘΗΓΗΤΟΥ ΤΗΣ ΠΑΝΤΕΙΟΥ ΑΝΩΤΑΤΗΣ ΣΧΟΛΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΕΠΙΣΤΗΜΩΝ,
Τ. ΤΑΚΤΙΚΟΥ ΚΑΘΗΓΗΤΟΥ ΤΟΥ ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΕΙΟΥ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ.

**Ο ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΜΕΓΕΘΟΥΣ ΤΟΥ ΗΛΙΟΥ ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ
ΗΡΑΚΛΕΙΤΟΥ**

**Συμβολὴ εἰς τὴν ἐρμηνείαν τοῦ ἡρακλειτείου ἀποσπάσματος
3 (Diels-Kranz)**

Ο ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΜΕΓΕΘΟΥΣ ΤΟΥ ΗΛΙΟΥ ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ ΗΡΑΚΛΕΙΤΟΥ

(Συμβολὴ εἰς τὴν ἐρμηνείαν τοῦ ήρακλειτείου ἀποσπάσματος 3
 (Diels-Kranz).

1. Κατά τὸ τοῦ Ἡρακλείτου ἀπόσπασμα 3 (Diels-Kranz), ἀφορῶν εἰς τὸ μέγεθος τοῦ ἡλίου, δὲ ἥλιος ἔχει τὸ «εὔρος [ἥτοι τὸ πλάτος] ποδὸς ἀνθρωπείου». (1).

Παραπλήσιον είναι και τὸ φερόμενον ώς διδασκαλία τοῦ Ἐφεσίου φιλοσόφου παρὰ Διογένει Λαερτίῳ (IX, 1, 7), διτὶ «δὲ κῆλος ἐστι τὸ μέγεθος οὗτος φαινεται» (1a).

1. Τούτου ή γνησιότης δὲν ἀμφισβητεῖται σπουδαίως· δρα O. Gigon ἔνθα κατωτ. (σημ. 6) σελ. 81. «Αβέβαιον» θεωρεῖ τὸ κείμενον τούτου δ M. Marcovich (Heraclitus, ed. maior (Merida, Venezuela, 1967) σελ. 310. Ἐκ τῶν ψευδηρακλειτείων Ἐπιστολῶν δρα Ἐπιστ. IX, 3, 24/25: «Ἐμοὶ δὲ πολῖται θεοί, θεοῖς ξυνοικῶν δι' ἀρετῆς οἰδεῖς ήλιον δρόσος ἔστι» (R. Mondolfo - L. Tarán, Eraclito. Testimonianze e imitazioni (Firenze, 1972) σελ. 351, J. Bernays, Die heraklitischen Briefe (Berlin, 1869) σελ. 92 και συναφώς σελ. 105).

1α. Έκ τῶν λοιπῶν προσωκρατικῶν φιλοσόφων: Ὁ «πρῶτος ἀστρολογήσας» Θαλῆς δο Μιλήσιος «πρῶτος τοῦ ἡλίου μεγέθους τὸ τοῦ σεληναίου ἐπάκοσιοστὸν καὶ εἰκοστὸν μέρος ἀπεφήνατο κατά τινας» (*Διογένους Λαερτίου* I, 1, 24). Ήτοι εἶπεν δὴ ὁ ἡλίος εἶναι 720άκις μείζων τῆς σελήνης. Ὁ Ἀναξίμανδρος ἀπεφήνατο «τὸν ἡλίον ἵσον εἶναι τῇ γῇ» (*Ιω. Σεοβαίου* Ἀνθολόγιον (Wachsmuth - Hense) I, 25, 1^c, *Diels - Kranz* I, Anaximandros A, 21) καὶ «τὸν ἡλιον οὐκ ἔλάττονα τῆς γῆς» (*Διογένους Λαερτίου* II, 1, 1, *Diels - Kranz* αὐτ. 1). Ὁ Ἀναξιμένης δὲν λέγει τι περὶ τοῦ μεγέθους τοῦ ἡλίου, ἀλλ᾽ ἀποφαίνεται τούτον «πλατύν ὡς πέταλον» (*Diels - Kranz* I, Anaximenes A, 15). Καὶ δο προσωκρατικὸς Ἀλκμαίων δ Κροτωνάτης (μαθητὴς τοῦ Πυθαγόρου) ἀπεφαίνετο «πλατύν εἶναι τὸν ἡλιον» (*Diels - Kranz* I, Alkmaion A, 4). Ὁ Ἀκραγαντῖνος φιλόσοφος Ἐμπεδοκλῆς (κατὰ Διογένην Λαερτίου VIII, 2, 77) «Τὸν ἡλιόν φησι πυρὸς ἀθροισμα μέγα καὶ τῆς σελήνης μείζω». Ὁ Ἀναξιγόρας (κατὰ Διογένην Λαερτίου II, 3, 8) «ἔλεγε τὸν ἡλιον μύδρον εἶναι διάπυρον καὶ μείζω τῆς Πελοποννήσου», «ὑπερέχειν τὸν ἡλιον μεγέθει τῆς Πελοποννήσου» (*Diels - Kranz* II, Anaxagoras A, 42 (σελ. 16) καὶ εἶναι τούτον «πολλαπλάσιον Πελοποννήσου» (αὐτ. 72, σελ. 23)). Ὁ Ἀρχέλαος (μαθητὴς τοῦ Ἀναξιγόρου) ἀπεφήνατο (κατὰ Διογένην Λαερτίου II, 4, 17) «μέγιστον τῶν ἀστρῶν τὸν ἡλιον», ἔτι δὲ τῶν ἀστέρων «μέγιστον μὲν ἡλιον, δεύτερον δὲ σελήνην, τῶν δὲ ἀλλών τὰ μὲν ἔλάττω, τὰ δὲ μείζω» (*Diels - Kranz* II, Ἀρχέλαος A (Lehre), 4 (σελ. 46)). Ἐκ τῶν μεταγενεστέρων: Κατὰ τὸν Διογένην Λαερτίου (VII, 1, 132) ἐν τοῖς ὑπὸ τῶν Στωϊκῶν φιλοσόφων ἐρευνωμένοις θέμασιν ἥτοι καὶ τὸ τοῦ μεγέθους τοῦ ἡλίου καὶ τῆς σελήνης: «Τὸν δὲ περὶ τοῦ κόσμου [σημ.] νοητέον: λόγον]

II. Περὶ τῆς ἐννοίας τοῦ ἀποσπάσματος τούτου ἐγένετο εὑρεῖα ἐν τῇ ἐπιστήμῃ συζήτησις καὶ πλείονες διετυπώθησαν γνῶμαι.

διαιρεῖσθαι φασιν εἰς δύο μέρη. μιᾶς γάρ σκέψει ἐπικοινωνεῖν αὐτοῦ καὶ τοὺς ἀπὸ τῶν μαθημάτων [= οἱ μαθηματικοὶ], καθ' ἣν ζητοῦσι περὶ τε τῶν ἀπλανῶν καὶ τῶν πλανωμένων [=οἱ πλανῆται], οἷον εἰ δὲ ἡλιος ἐστὶ τηλικοῦτος ἡλίκος φαίνεται, καὶ δομοίως εἰ ἡ σελήνη, (...). Τίδιος λόγος πρέπει νὰ γένηται περὶ τῆς διδασκαλίας τοῦ περιωνύμου Στωϊκοῦ φιλοσόφου **Ποσειδώνιου**, δοτὶς ἀπεφαίνετο τὸν ἡλιον «εὔλικρινὲς πῦρ, (...) καὶ μεῖζον τῆς γῆς, (...)· μεῖζω δὲ τῆς γῆς τῷ πᾶσαν ύπ' αὐτοῦ φωτίζεσθαι ἀλλὰ καὶ τὸν οὐρανὸν» (*Διογένους Λαερτίου* VII, 1, 144, πρβλ. L. Edelstein καὶ I. G. Kidd, *Posidonius*, vol. I: *The fragments* (Cambridge, 1972) σελ. 41). Πρβλ. αὐτ. σελ. 44 (ἐν ἐπιτομῇ τοῦ *Ποσειδώνιου Μετεωρολογικῶν*): «Πολλαχοῦ τοίνυν ταῦτὸν κεφάλαιον ἀποδεῖξαι προθῆσται δὲ ἀστρολόγος· καὶ ὁ φυσικός, οἷον δτι μέγας δὲ ἡλιος, (...); καὶ αὐτ. σελ. 45/46 (Κλεομήδης): «Προειρηκότες δὲ ἐν τῷ ἂ τῶν ἐπιχειρημάτων, ὡς κατὰ πολὺ μείζων δὲ ἡλιος ὅν αὐτῆς [Ισημ. ἡτοι τῆς γῆς] δοσον ποδιαίου ἡμῖν φαντασίαν ἀποπέμπει, ἔξῆς αὐτὸν τοῦτο ἐπιδεῖξαι διφειλομεν. δοσα ἐν τοιαύτῃ εἰσαγωγῇ αὐτάρκη ἐστί, προφερόμενοι ἴδια τινῶν περὶ μόνου τούτου συντάγματα πεποιηκότων· ὃν ἐστι καὶ *Ποσειδώνιος*». - Μᾶλλον μικράν ἰδέαν ἔχει περὶ τοῦ μεγέθους τοῦ ἡλίου δὲ (ἥμισυν αἰῶνα μετά τὸν Ἡράκλειτον ἀκμάσας) Ιστορικὸς **Ἡρόδοτος**. Οὗτος (II, 24 - 26) βλέπει τὸν ἡλιον ἐλαυνόμενον ὑπὸ τῶν ὑπὲρ τὴν βόρειον Ἀφρικήν θυελλῶν. (26) «Τὴν χειμερινὴν δρηγὴν ἀπελαυνόμενος δὲ ἡλιος ἐκ τῆς ἀρχαῖς διεξόδου ὑπὸ τῶν χειμῶνων ἔρχεται τῆς Λιβύης τὰ ἄνω». (27): «(....) εἰ ταῦτα οὐτως είχε, δὲ ἡλιος ἀν ἀπελαυνόμενος ἐκ μέσου τοῦ οὐρανοῦ ὑπὸ τοῦ χειμῶνος καὶ τοῦ βορέω ἡιε ἀν τὰ ἄνω τῆς Εὐρώπης κατὰ περ νῦν τῆς Λιβύης ἔρχεται, (...).» **Ἀριστοτέλους** *Μετεωρολογικά* (H. Lee, London etc., 1962) A, 8, 345b, 1 ἐπ.: «Εἰ καθάπερ δείκνυται νῦν ἐν τοῖς περὶ ἀστρολογίαν θεωρήμασιν, τὸ τοῦ ἡλίου μέγεθος μεῖζόν ἐστιν ἢ τὸ τῆς γῆς (...).», Ὁρα προσέτι τοῦ αὐτοῦ, ἀναφερόμενα προφανῶς εἰς τὴν δοξασίαν τοῦ Ἡρακλείτου, Περὶ ψυχῆς Γ. 3. 428b, 1 ἐπ.: «Τὸ οὖν φαίνεσθαι ἐστι τὸ δοξάζειν δπερ αἰσθάνεται μὴ κατὰ συμβεβηκός. φαίνεται δὲ γε καὶ φενδῆ, περὶ ὃν ἄμα ὑπόληψιν ἀληθῆ ἔχει, οἷον φαίνεται μὲν δὲ ἡλιος ποδιαῖς, πεπίστευται δὲ εἶναι μεῖζω τῆς οἰκουμένης». Καὶ Περὶ ἐνυπνίων (Imm. Bekker I) 458b, 28/29: «Καὶ ὑγιαίνουσι δὲ καὶ εἰδόσιν δμως δὲ ἡλιος ποδιαῖς εἶναι δοκεῖ». Καὶ αὐτόθι 460b, 18 ἐσ.: «Τούτου δὲ σημεῖον δτι φαίνεται μὲν δὲ ἡλιος ποδιαῖς, ἀντίφθησ δὲ πολλάκις ἔτερόν τι πρὸς τὴν φαντασίαν». Δριμεῖαν ἐπίκρισιν τῆς διδασκαλίας τοῦ Ἡρακλείτου (ἄνευ ρητῆς μνείας τούτου, ἀλλὰ πιθανώτατα ἐν ἀναφορῷ πρὸς αὐτὸν) δποτελοῦσι τὰ γεγραμμένα ὑπὸ τοῦ *Στατιγρίτου* ἐν τοῖς «*Μετεωρολογικοῖς*» (A. 3. 339b, 30 ἐσ.): «Οσοι δὲ πῦρ καθαρὸν εἶναι φασι τὸ περιέχον καὶ μὴ μόνον τὰ φερόμενα σώματα, τὸ δὲ μεταξὺ γῆς καὶ τῶν ἀστρων ἀέρα θεωρήσαντες ἀν τὰ νῦν δεικνύμενα διὰ τῶν μαθημάτων [= τὰ μαθηματικά] Ικανῶς Ισως ἀν ἐπαύσαντο ταῦτης τῆς παιδικῆς δόξης· λιαν γάρ ἀπλοῦν τὸ νομίζειν μικρὸν τοῖς μεγέθεσιν εἶναι τῶν φερομένων ἐκαστον, δτι φαίνεται θεωροῦσιν ἐντεύθεν [Ισημ. ἡτοι ἐκ τῆς γῆς] ἡμῖν οὐτως».

Τὸν ἥρακλείτον περὶ τοῦ μεγέθους τοῦ ἡλίου παραλογισμὸν ἀπηχεῖ καὶ δ μεταγενέστερος φιλόσοφος **Ἐπικουρος**. Κατὰ τοῦτον (*Ἐπιστολὴ πρὸς Πυθοκλέα, Διογένους Λαερτίου* X, 91, πρβλ. H. Usener, *Epicurea* (ἀνατύπ. 1966, Stuttgart, σελ. 39): «Τὸ δὲ μέγεθος ἡλίου τε <καὶ σελήνης> καὶ τῶν λοιπῶν ἀστρων κατὰ μὲν τὸ πρὸς ἡμας τηλικοῦτόν ἐστιν ἡλίκον φαίνεται· κατὰ δὲ τὸ καθ' αὐτὸ δηστοι μεῖζον τοῦ δρωμένου δὲ μικρῷ Ἐλατον δὲ τηλικοῦτον τυγχάνει». Προσεμφερῶς καὶ δ ἐπικούρειος ποιητὴς **Λουκρήτιος** (*De rerum natura* V, 564 ἐπ.)

Τὴν γνώμην τοῦ Ἐπικούρου ἀποδοκιμάζει δ **Κικέρων** (*De finibus bonorum et malorum* I, 6, 20/21). «*Sol Democrito magnus videtur, quippe homini eruditio in geometriaque perfecto; huic [Ισημ. ἡτοι Epicuro] pedalis [= ποδιαῖς] fortasse: tantum enim esse censem quantus videtur, vel paulo aut maiorem aut minorem. Ita quae mutat ea corruptit,* (...). Καὶ διὰ πλειόνων ἐν Aca-

1. Ό Eá. Zeller (2) ἀποφαίνεται δτι, καίτοι δύναται νὰ είκασθῇ δτι τὸ ἐν ἀποσπ. 3 λεγόμενον ἀποτελεῖ παρανόησιν ἐκδηλώσεως γνώμης ἀφορώσης ἀ- πλῶς εἰς τὴν φαινομενικὴν διάμετρον τοῦ ἡλίου, δνευ ἐρεύνης τοῦ πραγματι- κοῦ του μεγέθους, οὐχ ἡττον δὲν δύναται νὰ ἀμφισβητηθῇ δτι ἰσως δ Ἐφε- σιος φιλόσοφος ἔφρόνει δτι δντως τοσοῦτον μικρὸς εἶναι δ ἡλιος. Ἐν ἀλλαις λέξεσι, κατὰ τὸν στίχον τοῦ Corneille (3), «devine, si tu peux, et choisis, si tu l' oses-.

2. Ό K. Reinhardt (4) θεωρεῖ τὴν ἐν ἀποσπ. 3 ἀπόφανουν τοῦ Ἐφεσίου φιλοσόφου ὃς θέμα ἐφαρμογῆς τῆς τοσοῦτον προσφιλοῦς τούτῳ συνάψεως τῶν ἀντιθέτων [5] καὶ κατ' ἀκολουθίαν παραφράζει οιτως: «Ο ἄπειρος τὸ μέ- γεθος ἡλιος εἶναι εὐρὺς δσον καὶ δ ἀνθρώπινος πούς», δηλονότι τὰ μεγάλα καὶ τὰ μικρὰ εἶναι ἐν καὶ τὸ αὐτό. 'Αλλ' ἡ ἐν λόγῳ ἐκδοχὴ οὐδὲν ἀπολύτως ἔ- χει φιλολογικὸν ἡ ἀλλο ἔρεισμα καὶ εἶναι, φρονῶ, δλως αὐθαίρετος (6).

3. Ἐκτενῆ λόγον περὶ τοῦ ἀποσπάσματος ποιεῖται δ O. Gigon (7). Οδτος, ἀνομολογῶν τὴν δυσχέρειαν ἔρμηνειας τοῦ χωρίου, διατυποὶ τὴν είκασιαν δτι δ Ἡράκλειτος παραδοξολογεῖ συνειδητῶς, ἵνα ἀσκήσῃ, διὰ τοῦ ἐν ἀποσπ. 3 «τραχέος» ἴσχυρισμοῦ, πόλεμον κατὰ τῶν ἀναποδείκτων, τεχνητῶν, εἰδήσεων (ἔτερων διανοητῶν) περὶ μεγέθους τοῦ ἡλίου καὶ πρὸς τοῦτο προσκολλᾶται εἰς δ, τι παρέχει ἡ (δπτική) ἐμπειρία. Ἐν τούτῳ, λέγει, δ Ἡράκλειτος συναντᾶ- ται πρὸς τὸν Ἐπίκουρον (8).

demica II, 26, 82: «Quid potest esse sole maius, quem mathematici amplius duodeviginti partibus confirmant maiorem esse quam terram? Quantulus nobis videtur! mihi quidem quasi pedalis. Epicurus autem posse putat etiam minorem esse eum quam videatur, sed non multo; ne maiorem quidem multo putat esse, vel tantum esse quantus videatur, ut oculi aut nihil mentiantur aut non multum. (...). Sed ab hoc credulo, qui numquam sensus mentiri putat, discedamus, (...).» Ἐκ τῶν νεωτέρων κατὰ τοῦ Ἐπίκουρου ἐκτενῶς δ E. Schrödinger, Die Natur und die Griechen (μετάφρ. ἐκ τῆς ἀγγλικῆς, Hamburg, 1956) σελ. 103 ἐπ.

Κατά τινα ἔρμηνειαν δημητρικοῦ στίχου (δρα πλείονα παρὰ F. Buffière, Les mythes d' Homère et la pensée Grecque (Paris, 1956) σελ. 211) δ Ὁμηρος ἐθέωρε τὸν ἡλιον μείζονα τῆς γῆς.

2. Die Philosophie der Griechen, νέα ἑκδ. ὑπὸ W. Nestle, I, 2 (Λιψία, 1920) σελ. 858 σημ. 1.

3. Héraclius (1647) Acte IV scène 4 (Léontine).

4. Parmenides und die Geschichte der griechischen Philosophie (Bonn, 1916, ἑκδ. β', Frankfurt am Main, 1959) σελ. 237.

5. Παρεμφερῶς. διὰ βραχυτάτων, καὶ δ Fr. Brecht (Heraklit (Heidelberg, 1936) σελ. 101.

6. Τὴν ἔρμηνειαν ταύτην ἀπορρίπτει καὶ δ O. Gigon (Untersuchungen zu Heraklit (Λιψία, 1935) σελ. 82), ἀπολουθῶν δὲ τούτῳ καὶ δ G. S. Kirk (Heraclitus. The cosmic fragments (Cambridge, 1954) σελ. 281), οἵτινες ἀμφότεροι χαρακτηρίζουσι ταύτην ὡς ἀδγαν περίπλοκον».

7. Untersuchungen zu Heraklit (Λιψία, 1935) σελ. 81/82. Πρβλ., διὰ βραχυτέρων, τοῦ ἀτοῦ Der Ursprung der griechischen Philosophie (ἑκδ. β', Basel - Stuttgart, 1968) σελ. 226.

8. Προφανῶς δικολουθεῖ τῷ Gigon δ R. Walzer (Eraclito 1939, μετατύπ. 1964, Hildesheim) δι' δσων βραχυτάτων ἀποφαίνεται sub fr. 3 (σελ. 43 ἐν τέλει).

4. 'Ο K. Deichgräber (9) είκαζει δτι διὰ τοῦ φθέγματος δ Ἐφέσιος φιλόσοφος φέρει παράδειγμα πρὸς ἀπόδειξιν τῆς σχετικότητος τῶν ἀνθρωπίνων μετρων (κριτηρίων), ώς ἐν ἀποσπάσμασιν 82 και 83 (Diels-Kranz). Ή ἔξηγησις ώς εἰκός, δὲν ἴκανοποιεῖ.

5. 'Ο L. Robin (10) ἀποφαίνεται δτι τὰ ἀποσπ. 3 και 6 (11) τοῦ Ἡρακλείτου είναι δείγματα τῆς «*indifférence hautaine avec laquelle il traite la physique particulière, se contentant de représentations populaires*» (12).

6. 'Ο G. S. Kirk (13), δμολογῶν δτι πᾶσα ἐρμηνεία τοῦ ἀποσ. 3 είναι ἐπισφαλής και δύναται νὰ δδηγήσῃ εἰς πλάνην, φρονεῖ δτι τούλαχιστον ἐν μέρει πιθανὸν νὰ ἀληθεύωσιν αἱ ἐρμηνευτικαὶ εἰκασίαι τοῦ K. Reinhardt και τοῦ O. Gigon. Τσως, λέγει δ Kirk, δ Ἡράκλειτος ἀναφέρεται, δίκην ἐμπειρικῆς παρατηρήσεως, εἰς τὸ φαινομενικὸν μέγεθος τοῦ ἡλίου, χωρὶς και νὰ θεωρῇ τοῦτο ώς τὸ ἀληθές, πράττει δὲ τοῦτο οὐχὶ δινευ σκοποῦ, και δὴ ίνα ὑποδηλώσῃ δτι τὰ φαινόμενα ἀπατῶσι και δτι δφείλει τις νὰ ἐμβαθύνῃ εἰς τὰ πράγματα, διότι «φύσις κρύπτεσθαι φιλεῖ» (Ἡρακλείτου ἀπόσπ. 123 Diels-Kranz).

7. 'Ο W. Nestle (14) ἀποφαίνεται περὶ τοῦ ἀποσπ. 3 δτι πιθανῶς τοῦτο ἀποτελεῖ παράδειγμα τοῦ ἀπατηλοῦ τῆς διὰ τῶν αἰσθήσεων ἀντιλήψεως.

8. H. Quiring (15) διατυποῖ ταῦτην τὴν ἰδιόρρυθμον, ἀλλ' ἀνεπέρειστον, ἐρμηνείαν: 'Ο Ἡράκλειτος ἤθελε νὰ εἴπῃ δτι ἀνθρωπὸς ἐξηπλωμένος εἰς τὸ ἔδαφος και ἀτενίζων πρὸς τὸν ἡλιον δύναται νὰ καλύψῃ τοῦτον διὰ τοῦ πλάτους τοῦ ποδός του, δθεν ἡ δύναμις τοῦ ἡλίου δὲν δύναται νὰ κατισχύσῃ παντός, οὐδ' ἐν πάσῃ περιπτώσει τῆς βουλήσεως ἐνδὸς ἀνθρώπου· ἀρα δ ἡλιος οὐδαμῶς είναι παντοδύναμος!

9. 'Ο H. Fränkel (16), ίνα ἔξηγήσῃ τὴν ἐν ἀποσπ. 3 παραδοξολογίαν, προσφεύγει εἰς ἴκανην νὰ κινήσῃ τὴν θυμηδίαν ὑπόθεσιν: «Ἀν τις ἔξαπλωθῇ

9. 'Ε, τῇ διατριβῇ *Bemerkungen zu Diogenes' Bericht über Heraklit*, ἐν «*Philologus*» τόμῳ 93 (νέα σειρά τ. 47) (1938/39) σελ. 12 Ἑπ., ειδικῶς σελ. 26.

10. *La pensée Grecque et les origines de l' esprit scientifique* (Ἑκδ. β', Paris, 1948) σελ. 87.

11. Κατὰ τὸ Ἡρακλείτειον ἀπόσπ. 6 (δπερ δὲν ἐρευνάται ἐνταῦθα). «Ο ἡλιος νέος ἐφ' ἡμέρᾳ ἐστίν», ήτοι: «Ο ἡλιος είναι νέος καθ' ἔκαστην ἡμέραν».

12. 'Ομοίως δ O. Gigon (*Der Ursprung der griechischen Philosophie* (Ἑκδ. β', Basel - Stuttgart, 1968) σελ. 226) δμιλεῖ περὶ τῆς «*Unbekümmertheit, mit der Heraklit diese Fragen [σημ. ἡτοι die naturwissenschaftlichen Fragen] behandelt hat*».

13. Heraclitus. *The cosmic fragments* (Cambridge, 1954) ἰδιά σελ. 282/83.

14. *Die Vorsokratiker* (Ἑκδ. δ', Düsseldorf - Köln, 1956) σελ. 238 (ἐν σημ. 17).

15. *Heraklit* (Berlin, 1959) σελ. 43/44.

16. *Wege und Formen fröhlichischen Denkens* (München, Ἑκδ. β', 1960) σελ. 271, *Dichtung und Philosophie des fröhlichen Griechentums* (München, 1962) σελ. 433, πρβλ. ἡδη τὸν ἀντὸν ἐν *American Journal of Philology* 59 (1938) σελ. 327. Τῷ Fränkel συμφωνοῦσιν οἱ R. Mondolfo και L. Tarán ἐνδ' ἀντ. (σημ. 1) σελ. 358 γράφοντες: «Προτιμότερον φαίνεται νὰ ἀποδοθῇ τῷ κειμένῳ τούτῳ ἐννοια μεταφορική».

νηπιος και ἐκτείνη τὸν ἔνα πόδα του πρὸς τὰ δάνω, δύναται νὰ καλύψῃ δι’ ἑνὸς ποδός του διλόκληρον τὸν ἥλιον». Ἐν συνεχείᾳ διατυποὶ διαπρεπῆς φιλόλογος τὴν ἐρμηνείαν: Καὶ τὰ μέγιστα τῶν πραγμάτων τοῦ κόσμου τούτου εἶναι καταφρονητέα, ἐφ' δοσον συγκρίνει τις ταῦτα πρὸς τὰ θεῖα και πνευματικὰ πράγματα. Ἀλλ' ἵνα φθάσῃ εἰς τὴν ἐρμηνείαν ταύτην διὸ Fränkel, ἐκφέρει τὴν εὐθυῖαν, πλήν τολμηράν, εἰκασίαν διτὶ τὸ ἀπόσπ. 3 εἴχεν ως συνέχειαν και ἀπετέλει ἐνότητα μετὰ τοῦ περιλαλήτου Ἡράκλειτού ἀποσπ. 45 (Diels-Kranz): «Ψυχῆς πείρατα ἴών οὐκ ἀν ἔξεύριο, πᾶσαν ἐπιπορευόμενος δδόνοιτο βαθὺν λόγον ἔχει», διπερ θεωρεῖ οὗτος ως ἐκφέρον τι τὸ ἀντίστροφον πρὸς τὸ ἐν ἀποσπ. 3 λεγόμενον.

Φρονῶ διτὶ, καίτοι δι συγγραφεὺς ἐπικαλεῖται ὑπὲρ τῆς συνδέσεως τῶν δύο τούτων ἀποσπασμάτων πηγαίαν τινὰ παράδοσιν, μάλιστα δὲ τὸ τοῦ Διογένους Λαερτίου IX, 1, 7, ἡ γνώμη αὐτοῦ εἶναι ἀποκρουστέα ως βεβιασμένη και αὐθαιρετος, ἀλλως τε και διότι, ως βλέπω ἐν τῷ κειμένῳ τοῦ Διογ. Λ., ἡ παράθεσις τῶν δύο ἀποσπασμάτων δὲν γίνεται ἀλληλενδέτως ἀλλὰ κεχωρισμένως· ἀληθῶς παρεμβάλλονται μεταξὺ τούτων τελεία στιγμὴ και ἀκολούθως αἱ φραστικῶς χωρίζουσαι ταῦτα λέξεις: «Λέγεται δὲ καὶ». (17) (18).

10. Ἀδιάγνωστον θεωρεῖ τὴν ἔννοιαν τοῦ ἐν λόγῳ ἀποσπάσματος δι W. K. C. Guthrie (19) ἐπαγόμενος διτὶ εἶναι ἱκιστα δυνατὸν διτὶ δι Ἡράκλειτος ἐπίστευεν εἰς τὴν «κατὰ γράμμα» ἀλήθειαν τῆς ἀποφάνσεως αὐτοῦ, ἡς ἡ σημασία παραμένει «μυστηριώδης».

11. Ὁ K. Axenos (20) ἀπέχεται ἐκφορᾶς γνώμης περὶ τῆς ἔννοιας τοῦ ἀποσπ. 3 ἐπικαλούμενος τὴν δγνοιαν τῶν μετ' αὐτοῦ συμφραζομένων. Τσως, λέγει, δι φιλόσοφος ἥθελεν ἀπλῶς νὰ δηλώσῃ, δποιον φαίνεται εἰς τὸν ἄνθρωπον τὸ πλάτος τοῦ ἥλιου. Πενιχρὰ ταῦτα τοῦ Axenos και οὐδὲν λέγοντα.

12. Ὁ G. Nebel (21) προφανῶς βλέπει τὸν Ἐφέσιον φιλόσοφον σπουδαιολογοῦντα ἐν τῷ ἀποσπ. 3. Τοῦτο συνάγω ἐξ δσων οὐτος λέγει πρὸς ἐρμηνείαν αὐτοῦ. Ός πάντες, λέγει, οἱ προγενέστεροι και σύγχρονοι αὐτοῦ, δι Ἡράκλειτος εἶναι ἀνίδεος τῶν κοσμικῶν ἀποστάσεων, και τὰ ἀπώτατα εἶναι ως πρὸς αὐτὸν ἐγγύς, οἱ ἀστέρες κινοῦνται ἐντὸς τῶν δρίων τῆς γηΐνης ἀτμοσφαίρας. Ἐπὶ πλέον δ' οὗτος στερεῖται τοῦ γνωστικοῦ μέσου τῶν μαθηματικῶν.

13. Ὁ Giov. Gilardoni (22) θεωρεῖ πιθανὸν διτὶ ἡ ἀπόφανσις τοῦ Ἡράκλει-

17. Κατὰ τὴν ἔκδοσιν τοῦ H. S. Lang (Oxonii, 1964) - Ἐν τῇ ἔκδοσει τοῦ C. G. Cobet (Parisii, 1850) φέρεται: «Λέγει δὲ καὶ».

18. Κατὰ τοῦ Fränkel διὰ βραχέων και δι G. S. Kirk ἐνθ' ἀνωτ. (σημ. 13) σελ. 281 θεωρῶν τὴν ἐνότητα τῶν δύο ἀποσπασμάτων ἀναπόδεικτον.

19. A history of Greek philosophy (Cambridge) vol. I (1962) σελ. 486.

20. Héraclite et la philosophie (Paris, 1962) σελ. 109.

21. Die Geburt der Philosophie (Stuttgart, 1967) σελ. 143.

22. Brunero Salucci, Eraclito, tutti i frammenti, μετ' εἰσαγωγῆς και σχολίων υπὸ Giovanni

του σκοπὸν ἔχει ή νὰ καταπολεμήσῃ τὰς λαϊκάς καὶ φιλοσοφικάς δοξασίας, αἰτινες ἔτεινον νὰ ἀναγάγωσι τὸν ἡλιον εἰς ἀληθῆ θεότητα, δθεν ἀποτελεῖ ὑπεράσπισιν τῶν ἴδιων αὐτοῦ (τοῦ Ἐφεσίου φιλοσόφου) θεωρημάτων περὶ φύσεως, ἡ, Ἰσως, καὶ νὰ ἔξαρῃ ἀντιθετικῶς ἐτέρας ἀξίας τῆς πραγματικότητος. — Προφανὲς εἶναι δτι ἡ μετ' ἀμφιβολίας διατυπουμένη ἔρμηνεα αὗτη εἶναι αὐθαιρετος καὶ πᾶν ἄλλο ἡ πειστική.

14. Ὁ M. Marcovich (23) ἀγεται εἰς τὴν γνώμην δτι πιθανῶς σπουδάζων («σπουδαιολογῶν») δ Ἡράκλειτος ἀπέδιδε τῷ ἡλιῳ τὸ πλάτος ἀνθρωπίνου ποδός. Εἰς τὴν γνώμην ταύτην δδηγεῖται δ συγγραφεὺς οὗτος καὶ ἐκ τῆς ἐννοίας, ἡν ἀποδίδει τῷ δρῳ «σκάφαι» ἐν τῇ ἡρακλειτείῳ διδασκαλίᾳ. Κατὰ ταύτην (Διογένους Λαερτίου IX, 1, 9) ἐν «σκάφαις» ἀπεστραμμέναις κατὰ κοῖλον πρὸς ἡμᾶς ἀθροιζόμεναι αἱ λαμπραὶ «ἀπό τε γῆς καὶ θαλάττης» ἀναθυμιάσεις ἀποτελοῦσι φλόγας, αἰτινες εἶναι τὰ ἀστρα, ἐν οἷς καὶ δ ἥλιος. Κατὰ τὸν Marcovich δ δρος «σκάφη» ἐν τῇ διδασκαλίᾳ ταύτῃ, χρησιμοποιεῖται, ἐν ἡ ἐννοίᾳ εἴχε κατὰ τὴν ἐποχὴν τοῦ Ἐφεσίου φιλοσόφου, δτε ἐδήλου τὸν «ποδανιπτῆρα» (δοχείον πρὸς νίψιν τῶν ποδῶν) (24).

15. Ὁ D. R. Dicks (25) καταλέγει τὰ ἀποσπ. 3 καὶ 6 εἰς τὰς «ἰδιαζόντως ἀφελεῖς» ἀστρονομικὰς δοξασίας τοῦ Ἡρακλείτου.

16. Παράδοξα εἶναι καὶ τὰ ὑπὸ τοῦ G. Legrand (26) γραφέντα, δτι τὸ ἀπόσπ. 3 ὀφείλεται Ἰσως εἰς τοῦτο, δτι δ ποὺς ἡτο τὸ βασικὸν μέτρον τῶν Ἑλλήνων, δ δ' Ἡλιος διατρέχει τὸν οὐρανὸν εἰς τρία βήματα, οὐ δινεκα, λέγει, δ 'Απόλλων φέρει τὸ παράδοξον ἐπίθετον «τρίπους»!

17. Ἡ Μαρία Μιχαήλ-Δέδε (27) δμολογοῦσα τὴν περὶ τὴν ἔρμηνείαν τοῦ ἀποσπ. 3 δυσχέρειαν, φρονεῖ δτι δ Ἡράκλειτος δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ μὴ κατενόει δτι τὸ μέγεθος τοῦ ἥλιου δὲν εἶναι ἀπλῶς τὸ φαινόμενον. «Οθεν πρέπει νὰ ἀληθεύωσι, λέγει αὗτη, αἱ ἔρμηνεαι τῶν Kirk, Reinhardt κ.λ.π., καθ' οὓς δ Ἐφέσιος φιλόσοφος ἡθέλησε μᾶλλον νὰ ἐκφράσῃ τὴν ἀπατηλότητα τῶν φαινομένων.

Gilardoni (Firenze, 1967) σελ. 75.

23. Heraclitus (ed. maior, Merida, Venezuela, 1967) σελ. 310/11. Πρβλ. τοῦ αὐτοῦ ἀρθρον Herakleitos, ἀνάτυπον ἐκ τῆς τῶν Pauly - Wissowa - Kroll Realencyklopädie der klassischen Altertumswissenschaft, Supplement-Band X (Stuttgart, 1967) στ. 298/99.

24. Τὴν ἐννοιαν ταύτην ἀρνεται δ Marcovich ἐτοῦ ἀποσπ. 225 Nauk (375 Mette) τοῦ Αἰσχύλου: «Καὶ νίπτραι δὴ χρή θεοφόρων ποδῶν φέρειν./λεοντοβάμων ποῦ σκάφη χαλκήλατος;» καὶ ἐκ τοῦ Ἰπποκράτους, Περὶ ἀφόρων [= στείρων γυνακῶν], 234 (Ἐργων Ἑκδ. E. Littré (Paris, 1839 - 61, τόμ. VIII σελ. 448): «Ἡν δὲ μὴ παύνται ἡ δύνη μηδὲ ἡ κοιλίη ὑποχωρήσῃ, ἐξ τὴν δειλην ἐν σκάφῃ ἐς θερμὸν δῶρῳ ἐγκαθισάτω».

25. Early Greek astronomy to Aristotle (Ithaca, New York, 1970) σελ. 48.

26. Pour connaître la pensée des Présocratiques (Paris, 1970) σελ. 92.

27. Ἡράκλειτος ('Αθῆναι, 1970) σελ. 108.

18. Ο E. Fink (28) ἀποφαίνεται διτὶ τὸ ἀπόσπ. 3 διμιλεῖ ἐν παραβολικῷ τινὶ λόγῳ. Ἐκφράζει, λέγει, τοῦτο, διτὶ εἰς τὸν ἥλιον ὡς πηγὴν τοῦ φωτὸς ἀνήκει μόνον ἐλάχιστος τις καὶ ἀσήμαντος τόπος, οὗτως ὁστε ἡ ἀνοίγουσα δύναμις τοῦ «Ἡλίου» φαίνεται νὰ ἦναι μόνον σμικρότατόν τι πρᾶγμα ἐν τῷ ἀνοιχθέντι χώρῳ ἥλιακοῦ φωτός. Τὸ ἀνοίγον συμπίπτει κατὰ τινὰ τρόπον πρὸς τὸ ὑπὸ αὐτοῦ ἀνοιχθὲν καὶ ὑπάγεται εἰς τὰ ὑπὸ αὐτοῦ ὡς τῆς φωτιζούσης δυνάμεως περιοριζόμενα πράγματα.

Σκοτεινός λέγεται ἀρχαιόθεν δὲ Ἡράκλειτος, καὶ ἐνίστε εἶναι, ἀλλὰ πολὺ στρυφνότερος εἶναι πολλάκις (ὡς ἐν προκειμένῳ) δὲ M. Heidegger καὶ οἱ ἀκολουθοῦντες αὐτῷ.

19. Πενιχρά καὶ ἄνευ ἐρείσματος εἶναι ἡ ἔξήγησις τοῦ ἀπόσπ. 3 ὑπὸ τοῦ M. L. West (29). Οὗτος φρονεῖ διὰ τούτου δηλοῦται διτὶ τὸ πλάτος τοῦ ἥλιου εἶναι ἵσον πρὸς τὸ μῆκος ἐνὸς ἀνθρωπίνου ποδός, «διότι συνήθως τὸ μῆκος τοῦ ποδός χρησιμοποιεῖται ὡς μονάς μετρήσεως». (30).

III. Ἐν τῷ ἀπόσπ. 3 δὲ Ἐφέσιος φιλόσοφος ἐκφράζει βεβαίως τι τὸ ὑποπίπτον τῇ ἀνθρωπίνῃ δράσει, ἀλλὰ φαίνεται ταυτίζων τοῦτο πτὸς τὸ πραγματικὸν μέγεθος τοῦ ἥλιου. Θεωρεῖ δὲ δμως δητῶς δὲ Ἡράκλειτος τὸν ἥλιον τοσοῦτον ἀπείρου σμικρότητος σῶμα;

Κατὰ τῆς καταφατικῆς εἰς τὴν ἐρώτησιν ταύτην ἀποκρίσεως, ἥτις (κατὰ τὰ ἐκτεθέντα) δίδεται ὑπὸ τινῶν, ἀντιτάσσομεν τὰ ἔξῆς:

A). Ἡ ἐκδοχὴ, διτὶ δὲ Ἡράκλειτος σπουδάζει («σπουδαιολογεῖ», κατὰ τὴν συνήθη ἐκφρασιν) προσνέμων τῷ ἥλιῳ ἐλαχιστότατον μέγεθος, τελεῖ ἐν προφανεῖ ἀντιθέσει πρὸς τὴν μεγάλην σημασίαν, ἥν, ὡς πρὸς τὴν λειτουργίαν τοῦ κόσμου, ἀποδίδει τῷ ἀστρῳ τῆς ἡμέρας δὲ Ἐφέσιος φιλόσοφος ἐτέρωθι, καὶ δὴ ἐν ἀπόσπ. 99 (Diels-Kranz), καθ' δὲ: «Εἰ μὴ ἥλιος ἦν, ἐνεκα τῶν ἄλλων ἀστρῶν εὑφρόνη ἂν ἦν» (ἥτοι: «Ἄν μὴ ὑπῆρχεν δὲ ἥλιος, παρὰ τὴν ὑπαρξίν τῶν ἄλλων ἀστρῶν θά το ὑπέξει»), καὶ ἐν ἀπόσ. 94, καθ' δὲ: «Ἡλιος γάρ οὐχ ὑπέξει».

28. 'Ev Martin Heidegger - Eugen Fink, Heraklit (Seminar Wintersemester 1966/1967) (Frankfurt am Main, 1970) σελ. 72.

29. Early Greek philosophy and the Orient (Oxford, 1971) σελ. 98 στημ. 2.

30. 'Ο Fr. Schleiermacher (Herakleitos der Dunkle, von Ephesos, ἀνάτυπον ἐκ τοῦ Museum der Altertumswissenschaft von F. A. Wolf und Ph. Buttman, Bd. I (1807) σελ. 313-533) σελ. 394 παραθέτει παρεμπιπτόντως τὸ ἀπόσπ. 3 ἄνευ ἐρμηνείας αὐτοῦ, μεθ' ἀπλῆς συσχετίσεως πρὸς τὰ ἀπόσπ. 6 καὶ 94 (κατὰ τὴν ἀριθμησιν πάντοτε τῶν Diels - Kranz). - 'Ο Ph. Wheelwright (Heraclitus (Princeton, New Jersey, 1959) σελ. 37 καὶ 143 μνημονεύει μὲν τοῦ ἀπόσπασματος, οὐδὲν δὲ δμως λέγει περὶ τῆς ἐννοίας αὐτοῦ.- Τὰ πρὸς ἔξήγησιν τοῦ ἀπόσπασματος γραφέντα ὑπὸ τῶν Jean Bollack - Heinz Wismann (Héraclite ou la séparation (Paris, 1972) σελ. 68/69) εἶναι μᾶλλον ἀσυνάρτητα.- 'Ο Εὐάγγελος Ρούσσος ('Ἡράκλειτος ἀπόσπασματα ('Αθῆναι, 1965) καταλείπει ἀνεπικεκρυπτὸν τὸ ἀπόσπ. 3, διότι, ὡς προφορικῶς ἀνεκοίνωσεν ἡμῖν, κατὰ τὸν χρόνον τῆς δημοσιεύσεως τοῦ βιβλίου του ἐθεώρει τοῦτο νόθον.

περβήσεται μέτρα· εί δὲ μή, Ἐρινύες μιν Δίκης ἐπίκουροι ἔξευρήσουσιν», προφανῶς ίνα ἀποκατασταθῆ νηδεινῶς διαταραχθῆσα τάξις τοῦ κόσμου.

Σημειωτέον δτι κατὰ τὸν Λατīνον συγγραφέα **Macrobius** ὁ Ἐφέσιος φιλόσοφος ἀπεκάλεσε τὸν ἥλιον «*fontem caelestis lucis*», ήτοι πηγὴν τοῦ οὐρανίου φωτός (31).

B). Ὄτι δὲν σπουδάζει δ 'Ηράκλειτος ἐν ἀποσπ. 3, καθίσταται, κατ' ἐμέ, πρόδηλον καὶ ἐκ τῆς δλης, ἀποδιδομένης αὐτῷ, διδασκαλίας (32) περὶ τῆς ψῆφης τοῦ ἥλιου καὶ τῶν λοιπῶν ἀστέρων, ἐνθα καὶ διαστολὴ γίνεται τῆς ἐνεργείας τοῦ ἥλιου ἀπὸ τῆς τῶν λοιπῶν ἀστέρων. Κατὰ τὸν Ἐφέσιον φιλόσοφον δ ἥλιος καὶ τὰ λοιπὰ ἀστρα εἰναι λεκανόσχημα, «σκάφαι», ήτοι σώματα κοῦλα, ὃν ἡ κοιλότης εἰναι ἑστραμμένη πρὸς ἡμᾶς καὶ πληροῦται διὰ κάτωθεν ἀνερχομένων ἀναθυμιάσεων. Ἡ δλη συναφῆς διδασκαλία ἐκτίθεται μετ' ἐναργείας παρὰ Διογένει **Λαερτίῳ** IX, 1 ('Ηράκλειτος), 9/10: «Γίνεσθαι δ' ἀναθυμιάσεις ἀπὸ τε γῆς καὶ θαλάττης, ἀς μὲν λαμπράς καὶ καθαράς, ἀς δὲ σκοτεινάς. Αὗξεσθαι δὲ τὸ μὲν πῦρ ὑπὸ τῶν λαμπρῶν, τὸ δ' ὑγρὸν ὑπὸ τῶν ἑτέρων. Τὸ δὲ περιέχον δοποῖόν ἐστιν οὐ δηλοῖ· εἰναι μέντοι ἐν αὐτῷ σκάφας ἑπεστραμμένας κατὰ κοῦλον πρὸς ἡμᾶς, ἐν αἷς ἀθροιζομένας τὰς λαμπράς ἀναθυμιάσεις ἀποτελεῖν φλόγας, ἀς εἰναι τὰ ἀστρα. Λαμπροτάτην δ' εἰναι τὴν τοῦ ἥλιου φλόγα καὶ θερμοτάτην. Τὰ μὲν γάρ ἀλλὰ ἀστρα πλεῖον ἀπέχειν ἀπὸ γῆς καὶ διὰ τοῦτο ἡττον λάμπειν καὶ θάλπειν, τὴν δὲ σελήνην προσγειοτέραν οὖσαν μὴ διὰ τοῦ καθαροῦ φέρεσθαι τόπου· τὸν μέντοι ἥλιον ἐν διαυγεῖ καὶ ἀμιγεῖ κεῖσθαι καὶ σύμμετρον ἀφ' ἡμῶν ἔχειν διάστημα· τοιγάρτοι μᾶλλον θερμαίνειν τε καὶ φωτίζειν, ἐκλείπειν δ' ἥλιον καὶ σελήνην, ἀνω στρεφομένων τῶν σκαφῶν». Πρβλ. καὶ τὰ τοῦ Ἀετίου II, 28, 6 (33): «Ἡράκλειτος ταῦτόν πεπονθέναι τὸν ἥλιον καὶ τὴν σελήνην. σκαφοειδεῖς γάρ δντας τοῖς σχήμασι τοὺς ἀστέρας, δεχομένους τὰς ἀπὸ τῆς ὑγρᾶς ἀναθυμιάσεως αὐγάς, φωτίζεσθαι πρὸς τὴν φαντασίαν, λαμπρότερον μὲν τὸν ἥλιον· ἐν καθαρωτέρῳ γάρ ἀέρι φέρεσθαι· τὴν δὲ σελήνην ἐν θολωτέρῳ· διὰ τοῦτο καὶ ἀμαυροτέραν φαίνεσθαι». (34).

31. Ὁρα περὶ τούτου **F. Lassalle**, Die Philosophie Herakleitos des Dunklen von Ephesos (τόμοι 2, Berlin, 1858, ἀνατύπ. 1973, Hildesheim - New York) II σελ. 110 σημ. 3, **O. Gigon**, Der Ursprung der griechischen Philosophie (Ἑκδ. β', Basel - Stuttgart, 1968) σελ. 225. Ὁ **Lassalle** (αὐτ. σελ. 110 ἐσ.) ὑποστηρίζει, ἀλλὰ μετά συγκεχυμένης ἐπιχειρηματολογίας, δτι δ 'Ηράκλειτος ἀποδίδει τῷ ἥλιῳ λειτουργίαν ἐν τῷ σύμπαντι τεραστίου σημασίας.

32. Περὶ τῆς πιθανῆς καταγωγῆς τῆς περὶ μορφῆς ἥλιου καὶ σελήνης διδασκαλίας **O. Gigon** αὐτ. (προηγ. σημ.) σελ. 225 ἐπ.

33. **Diels - Kranz**, Die Fragmente der Vorsokratiker (Ἑκδ. 8η 1956) I ('Ηράκλειτος A (Lehre) 12) σελ. 146.

34. Ἡ ἀφελῆς γνώμη τοῦ **M. Marcovich** (Ἐνθ' ἀνωτ., κείμ. ὑπὸ II, 14 καὶ σημ. 23 καὶ 24) δτι δ δρος «σκάφη» ἐν τῇ διδασκαλίᾳ τοῦ Ἐφεσίου φιλοσόφου λαμβάνεται ἐν τῇ ἐννοίᾳ τοῦ «δοχείου νίψεως τῶν ποδῶν» εἰναι ἀναπόδεικτος. Ὁ δρος οὐδος (εκ τοῦ «σκάπτω») είχε καὶ δλας ἐννοίας, δηλῶν γενικώτερον πᾶν σῶμα λεκανόσχημον, κοιλανθὲν διὰ σκαφῆς. (Παρ' Ὁμῆ-

Γ). Είναι δλως ἀπίθανον διτι δ 'Ηράκλειος ἔξελάμβανεν ἐν πάσῃ περιπτώσει ἀλογίστως ώς πραγματικότητα δ,τι ἀπλῶς ἀντελαμβάνετο διά τῆς δράσεως (και καθόλου τῶν αἰσθήσεων), διότι οὐτος δὲν ήτο θιασώτης ἀκράτου τινός αἰσθησιαρχίας (Sensualismus), δηλονότι τῆς θεωρίας, καθ' ἓν πᾶσα γνῶσις τοῦ ἀνθρώπου παράγεται υπὸ τῶν αἰσθήσεων αὐτοῦ. Βεβαίως δ 'Ἐφέσιος φιλόσοφος οὐδαμῶς κατεφρόνει τῶν αἰσθήσεων ώς πηγῆς γνώσεως, τοῦτο δὲ συνάγεται μάλιστα ἐκ τοῦ ἐν ἀποσπ. 55 (Diels-Kranz) λόγου του: «Οσων δψις ἀκοή μάθησις, ταῦτα ἐγὼ προτιμέω». 'Άλλ' ἀν οὐτος δὲν θεωρῇ ἀπάτην τὴν μαρτυρίαν τῶν αἰσθήσεων, πάντως δὲν κρίνει τὴν μαρτυρίαν ταύτην ώς ἔχουσαν κατ' ἀνάγκην τὸ προβάδισμα ἐν σχέσει πρὸς τὴν ἀπλῶς νοητικὴν γνῶσιν. 'Άλλ' οὐδ' υπέρμαχος τῆς ἀμειγοῦς λογοκρατίας (Rationalismus) είναι οὐτος.

Περὶ τῆς λελογισμένης λογοκρατίας τοῦ Ἡρακλείτου ἀποφαίνεται Σεζτος δὲ Ἐμπειρικὸς (35) ταῦτα: «Ο δὲ Ἡράκλειτος, ἐπεὶ πάλιν ἐδόκει δυσὶν ὡρα- νῶσθαι δὲ ἀνθρωπὸς πρός τὴν τῆς ἀληθείας γνῶσιν, αἰσθήσει τε καὶ λόγῳ, τού- των τὴν μὲν αἰσθησιν παραπλησίως τοῖς προειρημένοις φυσικοῖς ἀπιστον εἴ- ναι νενόμικεν, τὸν δὲ λόγον υποτίθεται κριτήριον. ἀλλὰ τὴν μὲν αἰσθησιν ἐλέγχει λέγων κατὰ λέξιν «κακοὶ μάρτυρες ἀνθρώποισιν ὀφθαλμοὶ καὶ ὁτα βαρβάρους ψυχὰς ἔχοντων» (ἀπόσπ. 107 Diels-Kranz), διπερ ἵσον ἦν τῶν βαρ- βάρων ἐστὶ ψυχῶν ταῖς ἀλόγοις αἰσθήσεσι πιστεύεν. τὸν δὲ λόγον κριτὴν τῆς ἀληθείας ἀποφαίνεται οὐ τὸν δποιονδήποτε ἀλλὰ τὸν κοινὸν καὶ θεῖον».

‘Η ἄκρατος αἰσθησιαρχία ἀποδοκιμάζεται ύπό τοῦ Ἐφεσίου φιλοσόφου οὐ μόνον ἐν ἀποσπ. 107, ἀλλὰ καὶ ἐν ἀποσπ. 46, ἐνθα οὖντος ἀποφαίνεται «(...) τὴν δρασιν ψεύδεσθαι», ἀν ἥθελε γίνει δεκτὸν δτι τὸ φθέγμα τοῦτο εἶναι γνήσιον. ἦτοι ἡρακλείτειον, καὶ οὐδὲν νόθος προσθήκη.

Ἐν τῷ θέματι τούτῳ ἡ ἐπωφις τοῦ Ἡρακλείτου συμπορεύεται πρὸς τὴν διανόησιν τοῦ Goethe τὴν ἐκφρασθεῖσαν διὰ τῶν ὠραίων στίχων (ἐκ τοῦ ποιήματος *Das Vermächtnis*):

Denn Sinnen hast du dann zu trauen,
Kein Falsches lassen sie dich schauen,
Wenn dein Verstand dich wach erhält.

ρφ ἀπαντῷ, ἀπαξ μόνον ('Οδυσσείας 9, 223), τὸ δόνομα «σκαφίδες» πρὸς δήλωσιν τῶν δοχείων, ἐν οἷς ἀμέλγεται τὸ γάλα. Κοιλὸν δοχείον μᾶλλον εὐμέγεθες δηλοῖ παρ' Ἡροδότῳ τό, ὡσάντως ἀπαξ μόνον (IV. 73. 2), ἀπαντῶν παρ' αὐτῷ δόνομο «σκάφη»). Ὄμοιον ἔτυμον ἔχει καὶ τό, εἰδικότερον εἰς τὰ πλοϊα ἀρμόζον, δόνομα «σκάφος». Οθεν δὲ δρός «σκάφη» ἐν τῇ διδασκαλίᾳ τοῦ Ἡρακλείτου χρησιμοποεῖται πρὸς δήλωσιν σχήματος μόνον, οὐχὶ δὲ καὶ μεγέθους. Σημειώτεον διτὶ τὸ δηλωτικὸν σχήματος ἐπίθετον «σκαφοειδῆς» ἀπαντῷ καὶ ἐτέρῳ τῆς προσωκρατικῆς φιλοσοφίας, καὶ δὴ περὶ τῆς σελήνης ἐν τῇ διδασκαλίᾳ Ἀλκιμισίων τοῦ Κροτωνιάτου (Diels - Kranz I, Ἀλκιμισίων A, 4); πρβλ. ἀπόσπ. 28 (Diels - Kranz II) τοῦ σοφιστοῦ Ἀντιφῶντος.

35. Τετράποδος ἔκδ. ὑπὸ R. G. Bury (London etc., 1961 - 68), Πρός λογικούς I, 126/2 / (τόμ. II σελ. 68 ἐπ.).

Kai διὰ τῶν λόγων του (Sprüche in Prosa 556): «Der Mensch ist genugsam ausgestaltet zu allen wahren, irdischen Bedürfnissen, wenn er seinen Sinnen traut und sie dergestalt ausbildet, dass sie des Vertrauens wert bleiben» (36).

IV. Ή περὶ τοῦ μεγέθους τοῦ ἡλίου δοξασίᾳ τοῦ Ἡρακλείτου, ἀν ἥθελεν ύποτεθῆ σπουδαίως ἔξενεχθεῖσα, ἐλέγχει οὐ μόνον ἀγνοιαν τῶν μαθηματικῶν, οἷαν καταλογίζονται τῷ Ἡρακλείτῳ ὁ Ἀριστοτέλης (ἐνθ' ἀνωτ. σημ. 1α') καὶ, ἀκολουθῶν τούτῳ, ὁ Sir Thomas Heath(37), ἀλλ' αὐτόχρημα νηπιώδη ἀντίληψιν (38), Ἐλλειψιν τοῦ κοινοῦ νοῦ (39). 'Αλλ' ἐπειδὴ τοιαύτην Ἐλλειψιν δὲν δυνάμεθα νὰ ἀποδώσωμεν εἰς τὸν μέγαν φιλόσοφον (40), ἀγομαι εἰς τὴν εἰκα-

36. E. Arndt ἐν Archiv für Geschichte der Philosophie (Berlin) XXVI (1913) σελ. 372/73, A. Menzel, Goethe und die griechische Philosophie (Wien - Leipzig, 1932) σελ. 29/30. Ὁρθῶς ἀποφαίνεται ὁ W. Bröcker (Die Geschichte der Philosophie vor Sokrates (Frankfurt am Main, 1965) σελ. 47: «Die Belehrung durch die Sinne ist für ihn [= τὸν Ἡράκλειτον] die echte Quelle der Erkenntnis, vorausgesetzt, dass das, was die Sinne zeigen, mit Verstand ausgelegt wird».

37. Aristarchos of Samos (Oxford, 1913, ἀνατύπ. 1966) σελ. 61.

38. Πρβλ. τοὺς δριμεῖς λόγους τοῦ Σταγιρίτου (ἐνθ' ἀνωτ. τομ. 1α'): «παιδική δόξα», «λιαν ἀπλοῦν τὸ νομίζειν».

39. Ὄτι ὡς πρὸς τὸ μέγεθος τῶν οὐρανίων σωμάτων, καὶ εἰδικῶς τῆς σελήνης, les apparences sont trompeuses. διετύπωσεν, ἐν τῇ λογοτεχνικῇ γραμματείᾳ τῶν νεωτέρων χρόνων, ὁ La Bruyère (Les caractères (1688), ἔκδ., μετ' εἰσαγωγῆς καὶ σημειώσεων, ὑπὸ G. Cayrou, Paris, 1913) Chap. XVI (Des Esprits forts), 43 (σελ. 610/11): «(...) Qu' y apercevez-vous quelquefois? la lune dans son plein? Elle est belle alors et fort lumineuse, quoique sa lumière ne soit que la réflexion de celle du soleil; elle paraît grande comme le soleil, plus grande que les autres planètes, et qu' aucune des étoiles; mais ne vous laissez pas tromper par les dehors. Il n' y a rien au ciel d' aussi petit que la lune.(...)».

40. Καθόλου περὶ τοῦ Ἡρακλείτου ὡς «ἀστρονόμου» ἀποφαίνεται, ὅκρως ύποτιμητικῶς, ὁ Sir Thomas Heath (Ἐνθ' ἀνωτ. (σημ. 37) σελ. 59): «He was indeed no astronomer, and he scarcely needs mention in a history of astronomy except as an illustration of the vicissitudes, the ups and downs, through which a science in its beginnings may have to pass. Heraclitus's astronomy, if it can be called such, is of the crudest description.» Έτεροι (ἐν οἷς ὁ J. Brun, Les présocratiques (Paris, 1968) σελ. 63) ἀναγνωρίζουσι τῷ Ἐφεσίῳ φιλοσόφῳ ἀξιόλογους τινάς ἀστρονομικάς γνώσεις. Ἐπιεικῆς πρὸς τὸν Ἡράκλειτον δείκνυται καὶ ὁ D. R. Dicks (Ἐνθ' ἀνωτ. σημ. 25) σελ. 48 ἐπ. Ἰκανά περὶ τοῦ Ἡρακλείτου ὡς στοιχειολόγου καὶ «μετεωρολόγου» εδρηται ἐν τῷ μεγάλῃς ἀξίᾳς ἔργῳ τοῦ O. Gilbert, Die meteorologischen Theorien des griechischen Altertums (Λιγνία, 1907) ἐνθα ἐν τῷ εὑρετηρίῳ του s. v. Herakleitos (σελ. 726). Ἐκ τῆς λοιπῆς γραμματείας: P. Tannery, Pour l' histoire de la science Hellène. De Thalès à Empédocle (Paris, 1887) σελ. 168 ἐπ., A. Bouché - Leclercq, l' astrologie Grecque (Paris 1899, ἀνατύπ. Bruxelles 1963) ἴδιᾳ σελ. 10/11, O. Gigon Untersuchungen zu Heraklit (Λιγνία, 1935) σελ. 43 ἐπ., A. Rey, La jeunesse de la science Grecque (Paris, 1933) σελ. 330 ἐπ., R. Baccou, Histoire de la science Grecque de Thalès à Socrate (Paris, 1951) σελ. 148 ἐπ., Μαρίας Μιχαήλ-Δέδε (Ἐνθ' ἀνωτ. (σημ. 27) σελ. 106 ἐπ. Περὶ «ἱρακλείτου» μεταβάσεως ἀπὸ τῆς ἀρχαίας ἀστρονομίας εἰς τὴν νεωτέραν φυσικήν ποιεῖται λόγον ὁ Kurt von Fritz, Grundprobleme der Geschichte der antiken Wissenschaft (Berlin - New York, 1971) σελ. 195 σημ. 409.

σίαν (τὸ πρῶτον, δσον γε οἶδα, διατυπουμένην ὑπ' ἐμοῦ ὑπὸ ταύτην τὴν μορφήν), δτι δὲ Ἐφέσιος φιλόσοφος ἐν ἀποσπ. 3 δὲν σπουδάζει, ἀλλὰ σκώπτει (41). Τίνας; Προφανῶς ἔκεινους, οἰτινες, δι' ἀτελεστάτων τότε μέσων, πολλάκις δ' δλως αὐθαιρέτως, προσεπάθουν νὰ καθορίσωσι τοῦ Ἡλίου (καὶ ἄλλων οὐρανίων σωμάτων) τὸ μέγεθος. Τισας ἐν τοῖς σκωπτομένοις περιλαμβάνεται καὶ δὲ περιώνυμος Θαλῆς δὲ Μιλήσιος (δὲ ἐκ τῶν Ἐπτὰ Σοφῶν), δν ώς «τὸ πρῶτον ἀστρολογήσαντα» γινώσκει δὲ Ἡράκλειτος (ἀπόσπ. 38) (ώς ἄλλως τε καὶ δὲ Δημόκριτος), καὶ δστις, καθ' ἀ ἐρρήθησαν ἡδη (ἀνωτ. σημ. 1α'), προσένεμε, διὰ μεθόδου πιθανῶς ἀλλοδαπῆς προελεύσεως, τῷ ἀστρῳ τῆς ἡμέρας μέγεθος ἐπτακοσιάκις καὶ εἰκοσάκις μεῖζον τοῦ τῆς σελήνης (42) (43).

41. Σκῶψις ἀπαντᾷ καὶ ἐν ἑτέροις ἀποσπάσματι τοῦ Ἐφεσίου φιλοσόφου. Οὗτω σκώπτονται οὐ λατροὶ ἐν ἀποσπ. 58 (Diels - Kranz): «Οἱ γοῦν λατροὶ τέμνοντες, καίοντες, πάντῃ βασανίζοντες κακῶς τοὺς ἀρρωστοῦντας, ἐπαιτέονται, μηδὲν ἄξιοι μισθὸν λαμβάνειν παρὰ τῶν ἀρρωστούντων, ταῦτα ἐργάζόμενοι τὰ καὶ αἱ νοῦσοι» (ώς πρὸς τὰς τελευταίας λέξεις ἀκολουθοῦμεν τῇ ὑπὸ τοῦ U. von Wilamowitz - Moellendorff (ἀν «Hermes» 62 (1927) σελ. 278) ἐπιφερομένη διορθώσει). 'Ἐν δὲ τῷ ἀποσπ. 125α χλευάζονται πικρῶς οἱ Ἐφέσιοι: «Μή ἐπιλίποι ὅμᾶς πλοῦτος, Ἐφέσιοι, Ιν' ἐξελέγχησθε πονηρευόμενοι».

42. Περὶ τοῦ Θαλοῦ ὡς ἀστρονόμου καὶ τῶν πιθανῶς χρησιμοποιηθεισῶν ὑπ' αὐτοῦ μεθόδων δρα, ἀντ' ἄλλων, Sir Thomas Heath ἐνθ' ἀνωτ. (σημ. 37) σελ. 12-23. Γενικώτερον περὶ τῆς φυσιογνωσίας τοῦ Θαλοῦ δρα O. Gilbert ἐνθ' ἀνωτ. (σημ. 40) ἐνθα ἐν τῷ εὑρετηρίῳ του s. v. Thales (σελ. 742). Καθόλου δρα καὶ Sulla cosmologia ionica da Talete a Eraclito. Studi, a cura di Antonio Maddalena (Padova, 1940).

43. Ὁπως κατανοηθῇ ἐν πλείστοις θεμελιακοῖς θέμασι χαώδης ἀπόστασις τῆς ἀρχαίας κοσμογνωσίας ἀπὸ τῶν πορισμάτων τῆς νεωτέρας ἐπιστήμης, προστεθήτω δτι σήμερον διδάσκεται (παραπομπαὶ εἰς συναφῆ γραμματείαν παρέλκουσιν) δτι δὲ δγκος τοῦ ἡλίου είναι περίπου 1301000 φοράς μεῖζων τοῦ δγκου τῆς γῆς.